

# Abidah

1

Ethnicity: Rohingya, stateless  
Place of Birth: Arakan state, Myanmar  
Eligible for citizenship in 2021



A place where I feel welcome

ဒါဟာပဲ PCC College ကို ကျွန်ုပ်  
အဖွဲ့က စွန့်ခွာသော နေရာဖြစ်ပြီး  
လူနဲ့ ဆိုင်းကပ် ခြောက်ပါ။ ကိုယ်တို့  
ကလေးက ပညာရေး၊ ဝန်ထမ်း၊ စား  
အိမ်ကလေးကလေး၊ အစားအသောက်၊ ဝန်ထမ်း  
ပေးပါ။

# Abidah

2

Ethnicity: Rohingya, stateless  
Place of Birth: Arakan state, Myanmar  
Eligible for citizenship in 2021



A place where I feel isolated, unwelcome

ဒါဟာပဲ Rose Garden ကို က  
တော်က အလုပ်ကလေးပါ။ ကိုယ်တို့  
အိမ်ကလေးကလေး ဖြစ်ပါ။ အ  
လောင်း၊ လူနဲ့ ဆိုင်းကပ် အိမ်ကလေး  
ကလေး၊ နိုင်ငံသားတွေက အလောင်း  
ကို ကိုယ်တို့က အလောင်းကလေး  
ခွဲခြားထားပါ။

# Abidah

3

Ethnicity: Rohingya, stateless  
Place of Birth: Arakan state, Myanmar  
Eligible for citizenship in 2021



A place where people can come together

ကျွန်ုပ်တို့ PCC College ကို Mt. Tabor  
အိမ်ကလေးကို အလောင်းကလေး  
အလောင်းကလေး၊ လူနဲ့ ဆိုင်းကပ်  
အိမ်ကလေးကလေး၊ အလောင်းကလေး  
အလောင်းကလေး အလောင်းကလေးပါ။

Portlander and immigrants are a nice match. I like to go to Portland Community College SE. Mt. Tabor Hall in my favorite building because there are students from many different countries, cultures and nationalities. There are many events and many different kinds of people to meet. I like it there.

When I went to the Rose Garden, I didn't really feel welcome because the day I went there, there were people who were not friendly to me and my family. They looked at me like I am a total stranger. The look that they give is not a happy look that anyone would want to get from other people. My children and I did not feel welcome.

Portland Community College is the place where I feel most welcome. People are very nice and friendly. We can get an education here, and people don't care what religion, culture, nationality or ethnicity we are. It's a good place for me to start to get education and a good job. At PCC, I get find help accessing all kind of other resources and services near me.



# Eliyar

4

Ethnicity: Karenni

Place of Birth: Kaya State, Myanmar

Eligible for citizenship July 2019



## A place where I feel welcome

လုံး ကလေးပေး၊ ဝန်ထမ်း၊ ခုနစ်လေး၊ ဖြင့် နယ်ကမ်း၊ ငြိမ်းချမ်း  
သော ကျွန်ုပ်တို့ ဝန်ထောင်မှ လုံးတလုံး သည်၊ နိုင်ငံတကာ ဗဟို  
ဒီဂျစ်လ် ဝန်ထောင်မှ သည် များ ကျွန်ုပ်တို့ မြား ကျယ်ပြန့်၊ စွာ  
ကဏ္ဍ၊ ဂုဏ်ထူးဆောင်များ၊ စေပါသည်။ ရှေ့ဆောင်မှ ကျွန်  
များ ဗဟို (၇) ကျမ်း၊ ဇာတိ၊ ဝံဒား၊ ခိုင်ခံ့၊ သို့မဟုတ် ဆိုင်  
ရေး၊ ဒုတိယ၊ ဝန်ထောင်မှ (၄) နိုင်ငံ သား၊ ဖြစ်တော်မူ နှစ်  
ခုနစ်လ သို့မဟုတ် ဝန်ထောင်မှ ဖြင့် ဝန်ထောင် ပေး သည်  
ကဏ္ဍ၊ ဖြစ်တော်မူ၊ ကဏ္ဍမှ ဖြင့် စွာ ပွင့်လင်း စေပါသည်။

# Eliyar

5

Ethnicity: Karenni

Place of Birth: Kaya State, Myanmar

Eligible for citizenship July 2019



## A place where I feel isolated, unwelcome

ကျွန်ုပ်တို့ Apartment သည် (၂) bed room ကောင်းကောင်းလုံး  
သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်၊ တစ်ခုခု ခိုင်ခံ့ ချိုး ဖြင့်ပါ  
သည်။ ၂၀၁၈/၁၉ ခုနှစ်တွင် ၁၃၀၀/၁၄၀၀ ကလေး ဖြင့်  
မသားပါမည် သို့မဟုတ်၊ ကောင်းသော Apt. ကို တွင်  
နား၊ ဆို ခုနစ်လေး ကို ဖြင့် ပါမည် ဖြား သို့မဟုတ်  
ဖိဖိတို့၊ ရွာရေး၊ ရှေ့ရေး၊ ဆိုင်ရေး၊ ကဏ္ဍ၊ ဒီဂျစ်  
ပင်မှ ဝံဒား၊ နှစ်လေး ဖြင့် ဖြစ်သည်။

# Eliyar

6

Ethnicity: Karenni

Place of Birth: Kaya State, Myanmar

Eligible for citizenship July 2019



## A place where people can come together

ကျွန်ုပ်တို့ က ကျွန်ုပ်တို့ ကို ကျွန်ုပ်တို့ ကို ကျွန်ုပ်တို့ ကို ကျွန်ုပ်တို့ ကို  
ကျွန်ုပ်တို့ သင် ကြား၊ လမ်း၊ မြို့၊ စောင့်စောင့်၊ တယ်၊ ကျွန်ုပ်တို့ ကို နှစ်လေး  
USA နိုင်ငံ ဆို ကျွန်ုပ်တို့ ကောင်းကောင်း၊ သော တာဝန်ရှိသူကြီး၊ ကံပျက်  
၅၆ ရုံး၊ အထိပိုင်ထမ်း၊ များ၊ ကျွန်ုပ်တို့ ကို ကျွန်ုပ်တို့ သော အမျိုးမျိုး၊ များ  
အား၊ ကို ကျွန်ုပ်တို့ အကျိုးကျေးဇူး၊ တင်ပါသည်။ ယခုဆို အကျိုးကျေးဇူး  
များစွာ ရွေးချယ်ခံစား ပေးပေးဖွင့်ဖွင့်ပါသည်။

I feel warmly welcome from this organization, they provide information and knowledge to getting our new place in the USA where everything life and living situation are totally different from refugee camp in Thailand.

Once again, I would like to thank you again for all social workers, donors and policy maker for your hard work to help refugee like my family. Without you, our life will end up in very misery place. We will always felt your good work every day in a very heartwarming way.

My family lives in a simple two bedroom standard apartment. But, the rent increases every year. In 2018/2019, our rent will increase from \$1300.00 to 1400.00 a month. All rents around SE Portland are also very high. My family and I are concerned about living here in the future because we worry we couldn't afford to pay the rent. This action and costs result us as in unwelcome situation.

The community office of the Division Midway Alliance is committed to helping refugees from around the world who now live in Portland, Oregon. The community office positively reaches out to new comers and long term refugee residents to help them pursue their dreams, keep their promises, and navigate the complexities of American life. The objectives of community office are: healthcare, improve social living standard, daily life, help to become naturalized citizen, and intercultural diversity. They support our hopes and the doors are welcoming to our communities.



# Mohamad

7

Ethnicity: Rohingya, stateless

Place of Birth: Arakan State, Myanmar

Eligible for citizenship 2019



A place where I feel welcome

ကျွန်တော်တို့ ဒီအာသာရးစာသင်ကျောင်း  
နှင့် ဝတ်ပြုစောင့် သည် အာဖွန် အရေးကြီးသော  
နေရာ တစ်ခုဖြစ်သည်။ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ ရှင်  
ဆွေးတွေကို အာသာရး ပညာနှင့် ယဉ်ကျေး  
မှုတွေ နှစ်သက်စေသော နေရာလည်း ဖြစ်  
ပါသည်။ ကျွန်တော်တို့ ခင်မည်း ပျော်ရွှင်  
စေသော၊ ကျေနပ်စေသော နေရာဖြစ်ပါ  
သည်။

# Mohamad

8

Ethnicity: Rohingya, stateless

Place of Birth: Arakan State, Myanmar

Eligible for citizenship 2019



A place where I feel isolated, unwelcome

ကျွန်တော်တို့ လေ့လာသင်ကြားရာ  
ဖြစ်တဲ့ ကျွန်တော်တို့ ရှင်ဆွေး  
ဖို့ Legal Aid ရုံးဆို ကျွန်တော်  
အား ခွဲခါသည်။ ခင်မတ်နင်းနင်း  
နှင့် ရှင်ဆွေး နားနီနီနီ ပျော်လင့်အား  
ကိုး၍ အားခွဲရာ သူတို့ကကြိုဆိုမှု  
မပြုပျံ့၍ သာမက မကူညီပေးဘူး  
ဖို့ ဖြောင့်မတ်ပါသည်။

# Mohamad

9

Ethnicity: Rohingya, stateless

Place of Birth: Arakan State, Myanmar

Eligible for citizenship 2019



A place where people can come together

ကျွန်တော်တို့ နားဖြာခိုသော Millard  
စာအုပ်တိုက်သည် ၂၂၂<sup>nd</sup> မမ်းမကြီး  
ပေါ်တွင်ရှိပြီး အာဖွန်ပျော်ရွှင်ဖွယ်ကောင်း  
သောနေရာဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်တော်က  
ပေးတွေ အတွက် ဖတ်ဖို့ စာအုပ်တွေ  
လည်း နားနီ နည်းနည်းနည်းနည်း ကျွန်တော်တို့  
အားဖြင့် များအတွက် လည်း တွေ့သင့်ရာ  
နေရာဖြစ်ပါသည်။ ဝန်ထမ်းများအား  
လည်း အာဖွန်စာအုပ်တိုက်ဖြစ်ပါသည်။

The Midland Library is also a very welcoming place for me and my community. I take my kids there to check out books, and the library hosts English and citizenship workshops for my community. The staff are very friendly and we can also meet many other people who live in Portland.

I went to Legal Aid to hire a lawyer for my divorce case. I was hoping to have a low cost attorney to help me. They were not welcoming and they would not represent me.

Our religious school and prayer room is a very important place for our community. We feel welcome here. Our children learn about our religion and our culture, and the community gains inspiration for how to live a better life. When people come here, they feel happy and satisfied.



# Son Der

Ethnicity: Chin

Place of Birth: Chin State, Myanmar

Citizen

10



## A place where I feel welcome

ဒီဇရာဟာ ကျွန်တော်တို့ စာတိယ နိုင်ငံ  
အားလုံးနီးပါးအတွက် ခုတ်မက်ထိတယ် ။ ဒီဇရာဟာ  
ကျွန်တော်တို့ကို နိုင်ငံအနှံ့ ဝယ်ယူဖို့ လိုအပ်ချက်  
တယ် ။ ဒါ့ကြောင့် စာတိယ နိုင်ငံရောက်လာသူ တစ်ယောက်  
အားလုံး ဒီစာတိယ နိုင်ငံမှာ ရပ်တည်နိုင်တယ် ။

# Son Der

Ethnicity: Chin

Place of Birth: Chin State, Myanmar

Citizen

11



## A place where I feel isolated, unwelcome

ကားဝယ်ယူရောင်းချခြင်း  
ဒီဇရာဟာ ကားဝယ်ယူ ရောင်းချရတာပဲ ။ ကျွန်တော်တို့  
ရွာထဲက အများဆုံးက နီးကပ်သလို အားလုံးကို  
ရွာထဲကတည်း ။ ကျွန်တော်တို့ မေးမြန်းတာ ဒီအရာမှာ ကျွန်တော်  
မရှိဘူးဆိုလျှင် ဆဲ ဖြစ်တာ ကျွန်တော်တို့ အရပ်အနားမှာပဲ ။

# Son Der

Ethnicity: Chin

Place of Birth: Chin State, Myanmar

Citizen

12



## A place where people can come together

မင်္ဂလာစားရုံ / ကုန်စုံဆိုင်  
SE 122<sup>ND</sup> & DIVISION ဟာ ဒေသထွက်  
ကုန်များကို ရောင်းချတဲ့ နေရာဖြစ်ပြီး  
ပျော်ဝတ်ကျောက် အရောင်း စာရေးတွေ  
အမြဲ နွေးထွေးစွာ ကြိုဆိုလျက်ပါ။

Mingala International Market at 122nd and Division is where our many refugee communities shop for foods from our home countries. It is welcoming to all kinds of people! The staff are very friendly and we can all meet other people who live in Portland. Maybe you should come?

I went to this dealer to buy a used car one day, I was looking for a car with affordable and good gas mileage type from Japanese or Korean auto maker. And as soon as I asked the dealer agent, he shouted to me that this is not Asian car dealer place and harassed me and told to go home. I felt not only unwelcome but also feel very disappointed with his customer services.

I arrived in the United States as a refugee in 2011. I was so happy and I felt so welcome. I was greeted at the airport by volunteers and I was helped with housing and employment. Here in Portland, I can work, I can start a business and I can become a citizen. Wow.



# Yasmine

13

Ethnicity: Rohingya, stateless  
Place of Birth: Yangon, Myanmar  
Eligible for Citizenship 2019



## A place where I feel welcome

ကျွန်ုပ်တို့ Ron Russell Middle school ကို အလွန် ခင်မင်  
သက်ပါတယ်။ ကျွန်ုပ်တို့ သမီး၊ ငါတို့အား နီးကပ်စွာ ဖွဲ့စည်း  
တက်ပါတယ်။ ကျောင်း အုပ်ဆရာကြီး နဲ့ ဆရာမ များ  
ကလည်း အလွန် ခင်မင်စွာ ကောင်း ဖြစ် ကျွန်ုပ်တို့  
ကလေးတွေ အတွက် အရမ်း ကူညီ ယူကြပါတယ်။  
ကျောင်း ကို သွား တဲ့ အချိန်တိုင်း ဖွဲ့စည်း အုပ်ဆရာကြီး  
က ငွေ ခွေး စွာ ဖြစ်ပါတယ်။ မိဘနဲ့ ဆရာ တွေ တို့  
အချိန်တိုင်း ဖွဲ့စည်း ဆရာမ များ ကလည်း ချီးကျူး  
စကား တွေ နဲ့ ကျွန်ုပ်တို့ ကို support လုပ် ပါတယ်။  
ဒါကြောင့် နီးကပ်စွာ လေး ကို အလွန် ခင်မင် သက်ပါတယ်။

# Yasmine

14

Ethnicity: Rohingya, stateless  
Place of Birth: Yangon, Myanmar  
Eligible for Citizenship 2019



## A place where I feel isolated, unwelcome

ကျွန်ုပ်တို့ မိဘ: စု ရောက် စကား: က မိ Mid County  
ဆေး ခန်း ဖွဲ့စည်း ခဲ့ ပါတယ်။ ဆေး ခန်း က တော့ ငွေ ခွေး  
ဖြစ်ပါတယ်။ ဆရာတို့ များ ကလည်း ငွေ ခွေး စွာ ဖြစ်  
ပါတယ်။ လွန် ခဲ့ တဲ့ ခင်မင် လောက် က အထဲမှာ အလုပ် လုပ်  
တဲ့ Nurse တယောက် နဲ့ ဆက်ဆံ ဖွဲ့စည်း အလွန် ခင်  
မင် ဖြစ် ခဲ့ ပါတယ်။ Nurse မှာ unfriendly ဖြစ် ချစ်  
နဲ့ ဖြော ခဲ့ တဲ့ စကား ဖြော ခဲ့ ဝမ်း ဖြစ် ခဲ့ ပါတယ်။ ဆရာ  
တို့ နဲ့ ဝမ်း ဖြစ် များ လည်း အလွန် ခင်မင် ပါတယ်။

# Yasmine

15

Ethnicity: Rohingya, stateless  
Place of Birth: Yangon, Myanmar  
Eligible for Citizenship 2019



## A place where people can come together

ကျွန်ုပ်တို့ David Douglass School ကို meeting ခန်း  
မတွေ့ ကို အလွန် ခင်မင် သက် ပါတယ်။ ကျောင်း ကို Hall  
ခန်း မတွေ့ ကို လူတွေ လည်း အသိ လွယ် ပါတယ်။  
ကျောင်း ကို ဆရာ၊ ဆရာမ တွေ လည်း အရမ်း ကိုသ  
တော် ကောင်း ပါတယ်။ Meeting Room တွေလည်း  
သန့် ကျန်း ပါတယ်၊ ရ/၅ ဖြစ် သွား ဖူး ပါတယ်။  
ကျွန်ုပ်တို့ က တော့ အင်္ဂလိပ် ကို လူတွေ လာ ဖို့ အရမ်း  
လွယ် ကူ တယ် လို့ ထင် ပါတယ်။ အလွန် လည်း ခင်  
သက် ပါတယ်။



I have attended many meetings at David Douglas High School. It is good because a lot of refugees know this school. We can see each other and we can meet other people from the community. It is clean and the DDHS people are very friendly and welcoming. I even went to my first Town Hall with Senator Wyden there in January 2018!

Mid County Health Clinic was very helpful to me and my family when we arrived. We received good helpful, medical care. But when I had ongoing trouble with an IUD and requested it be removed, the nurse was very mean to me. I had many appointments because I was in so much pain and could not do my work. The nurse had a very angry face and asked me “don’t you know how expensive this is?” and made me feel bad. I told her I understood and was sorry, but I was taking pain medicine regularly, unable to sleep at night and unable to properly care for my children. I needed another choice. I did not feel welcome at all on that day. The doctor that day was much nicer. He replaced my birth control method and I have had no problems since.

One of the happiest days of my life was at Ron Russell Middle School. One day, it brought me to tears of joy. My family lived in Malaysia before coming to the United States. In Malaysia, people are not welcoming to refugees. We were not even allowed to go to public schools because we were “undocumented.” We had to pay money to send our children to international school. It was so expensive - our rent was 40% of our pay, and the school cost another 25%. My husband had to work overtime all the time, and we cut back on other expenses, including food.

Education is very important for life. So, when I was invited to my children’s school to meet with the principle, I felt so happy. Not only did he tell me about how well my daughter was doing, he also asked about *my* plans for learning English. Every time I come to the school, he stops me and says hello. It makes me feel so welcome.